

**Joint Election (Elección Conjunta)**  
**Caldwell County, Texas (Condado de Caldwell, Texas)**  
**May 6, 2023 (6 de mayo de 2023)**  
**Official Ballot (Boleta Oficial)**



**INSTRUCTION NOTE:**

Vote for the candidate / statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the name of the candidate / statement.

**(NOTA DE INSTRUCCIÓN)**

Vote por el candidato / declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del nombre del candidato / declaración.)

<p><b>Hays Consolidated Independent School District General Election</b>  <i>(Elección General del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)</i></p>	<p><b>Hays Consolidated Independent School District Bond Election</b>  <i>(Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)</i></p>
<p align="center"><b>Board of Trustees, District 2</b>  <i>(Junta de Fideicomisarios, Distrito Número 2)</i></p> <p align="center"><b>Vote for none or one</b>  <i>(Vote por ninguno o uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Johnny Flores</p> <p><input type="radio"/> Esmeralda Pérez-González</p>	<p align="center"><b>Proposition B</b>  <b>Theater and Fine Arts, Athletics, and CTE</b></p> <p>THE ISSUANCE OF \$102,857,074 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THEATER AND FINE ARTS, ATHLETICS, AND CAREER AND TECHNICAL EDUCATION FACILITIES, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.</p> <p align="center"><b>(Proposición B)</b>  <b>(Teatro y Bellas Artes, Deportes y CTE)</b></p> <p><i>(LA EMISIÓN DE \$102,857,074 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, EXPANSIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO INSTALACIONES DE TEATRO Y BELLAS ARTES, DEPORTES Y EDUCACIÓN TÉCNICA Y PROFESIONAL, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center"><b>Unopposed Candidates Declared Elected</b>  <i>(Candidatos Incontestados Declarados Elegidos)</i></p> <p><b>Board of Trustees, At-Large</b>  <i>(Junta de Síndiccos, en General)</i></p> <p>Vanessa Petrea</p>	
<p><b>Hays Consolidated Independent School District Bond Election</b>  <i>(Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)</i></p>	<p align="center"><b>Proposition C</b>  <b>Technology</b></p> <p>THE ISSUANCE OF \$3,980,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE ACQUISITION, IMPROVEMENT AND UPGRADING OF TECHNOLOGY SYSTEMS, INCLUDING RELATED INFRASTRUCTURE AND EQUIPMENT, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.</p> <p align="center"><b>(Proposición C)</b>  <b>(Tecnología)</b></p> <p><i>(LA EMISIÓN DE \$3,980,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA ADQUISICIÓN, MEJORA Y ACTUALIZACIÓN DE SISTEMAS DE TECNOLOGÍA, INCLUIDOS INFRAESTRUCTURA Y EQUIPOS RELACIONADOS, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL.)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center"><b>Proposition A</b>  <b>Academics and Growth</b></p> <p>THE ISSUANCE OF \$208,814,047 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT (INCLUDING INSTRUCTIONAL FACILITIES AND BUILDING SYSTEMS), THE PURCHASE OF THE NECESSARY SITES FOR SCHOOL BUILDINGS AND THE PURCHASE OF NEW SCHOOL BUSES, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.</p> <p align="center"><b>(Proposición A)</b>  <b>(Estudios Académicos y Crecimiento)</b></p> <p><i>(LA EMISIÓN DE \$208,814,047 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, EXPANSIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO (INCLUSO INSTALACIONES DE INSTRUCCIÓN Y SISTEMAS DE EDIFICIOS), LA COMPRA DE LOS PREDIOS NECESARIOS PARA LOS EDIFICIOS ESCOLARES, Y LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL.)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center"><b>Vote Both Sides</b>  <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 306</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0017 Spl:01</p>

**Hays Consolidated Independent School District Bond Election**  
*(Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)*

**Proposition D**  
**Outdoor Multipurpose Pavilions**

THE ISSUANCE OF \$52,173,445 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING OUTDOOR MULTIPURPOSE PAVILIONS, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

**(Proposición D)**

**(Pabellones multiusos al aire libre)**

*(LA EMISIÓN DE \$52,173,445 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, EXPANSIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO PABELLONES MULTIUSOS AL AIRE LIBRE, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL.)*

- For (A Favor)  
 Against (En Contra)

**Vote Both Sides**  
*(Vote ambos lados)*

**Joint Election (Elección Conjunta)**  
**Caldwell County, Texas (Condado de Caldwell, Texas)**  
**May 6, 2023 (6 de mayo de 2023)**  
**Official Ballot (Boleta Oficial)**



Review

**INSTRUCTION NOTE:**

Vote for the candidate / statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the name of the candidate / statement.

**(NOTA DE INSTRUCCIÓN)**

Vote por el candidato / declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del nombre del candidato / declaración.)

**Hays Consolidated Independent School District General Election**  
*(Elección General del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)*

**Hays Consolidated Independent School District Bond Election**  
*(Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)*

**Board of Trustees, District 2**  
*(Junta de Fideicomisarios, Distrito Número 2)*

**Vote for none or one**  
*(Vote por ninguno o uno)*

- Johnny Flores
- Esmeralda Pérez-González

**Unopposed Candidates Declared Elected**  
*(Candidatos Incontestados Declarados Elegidos)*

**Board of Trustees, At-Large**  
*(Junta de Síndiccos, en General)*

Vanessa Petrea

**Hays Consolidated Independent School District Bond Election**  
*(Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)*

**Proposition A**  
**Academics and Growth**

THE ISSUANCE OF \$208,814,047 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT (INCLUDING INSTRUCTIONAL FACILITIES AND BUILDING SYSTEMS), THE PURCHASE OF THE NECESSARY SITES FOR SCHOOL BUILDINGS AND THE PURCHASE OF NEW SCHOOL BUSES, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

**(Proposición A)**  
**(Estudios Académicos y Crecimiento)**

*(LA EMISIÓN DE \$208,814,047 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, EXPANSIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO (INCLUSO INSTALACIONES DE INSTRUCCIÓN Y SISTEMAS DE EDIFICIOS), LA COMPRA DE LOS PREDIOS NECESARIOS PARA LOS EDIFICIOS ESCOLARES, Y LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL.)*

- For (A Favor)
- Against (En Contra)

**Proposition B**  
**Theater and Fine Arts, Athletics, and CTE**

THE ISSUANCE OF \$102,857,074 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THEATER AND FINE ARTS, ATHLETICS, AND CAREER AND TECHNICAL EDUCATION FACILITIES, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

**(Proposición B)**  
**(Teatro y Bellas Artes, Deportes y CTE)**

*(LA EMISIÓN DE \$102,857,074 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, EXPANSIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO INSTALACIONES DE TEATRO Y BELLAS ARTES, DEPORTES Y EDUCACIÓN TÉCNICA Y PROFESIONAL, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL)*

- For (A Favor)
- Against (En Contra)

**Proposition C**  
**Technology**

THE ISSUANCE OF \$3,980,000 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE ACQUISITION, IMPROVEMENT AND UPGRADING OF TECHNOLOGY SYSTEMS, INCLUDING RELATED INFRASTRUCTURE AND EQUIPMENT, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

**(Proposición C)**  
**(Tecnología)**

*(LA EMISIÓN DE \$3,980,000 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA ADQUISICIÓN, MEJORA Y ACTUALIZACIÓN DE SISTEMAS DE TECNOLOGÍA, INCLUIDOS INFRAESTRUCTURA Y EQUIPOS RELACIONADOS, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL.)*

- For (A Favor)
- Against (En Contra)

**Vote Both Sides**  
*(Vote ambos lados)*

**Hays Consolidated Independent School District Bond Election**  
*(Elección de Bonos del Distrito Escolar Independiente Consolidado de Hays)*

**Proposition D**  
**Outdoor Multipurpose Pavilions**

THE ISSUANCE OF \$52,173,445 SCHOOL BUILDING BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, REHABILITATION, RENOVATION, EXPANSION, IMPROVEMENT AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING OUTDOOR MULTIPURPOSE PAVILIONS, AND THE LEVY AND IMPOSITION OF TAXES SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.

**(Proposición D)**

**(Pabellones multiusos al aire libre)**

*(LA EMISIÓN DE \$52,173,445 EN BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES PARA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN, REHABILITACIÓN, RENOVACIÓN, EXPANSIÓN, MEJORA Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUSO PABELLONES MULTIUSOS AL AIRE LIBRE, Y EL GRAVAMEN Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO PREDIAL.)*

- For (A Favor)  
 Against (En Contra)

**Vote Both Sides**  
*(Vote ambos lados)*